

Canadian Heritage Follow-ups
from the appearance of Treasury Board Secretariat Officials on the 2020-21 Supplementary Estimates (C)
at the Standing Committee on Government Operations and Estimates (OGGO)
April 12, 2021

Suivis de Patrimoine canadien
de la comparution des fonctionnaires du Secrétariat du Conseil du Trésor sur le budget supplémentaire
des dépenses (C) 2020-21
au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO)
12 avril 2021

Additional information in regard to museum expenditures / Information additionnelle sur les

Ms. Rachael Harder (CPC): Okay, we anticipate that, thank you. It's interesting to me, reading through the report, I found that about \$43 million was given to museums, I'm just wondering what this money was spent on? / D'accord, c'est ce que nous prévoyons. Merci. J'ai trouvé intéressant, en lisant le rapport, qu'environ 43 millions de dollars aient été accordés aux musées. Je me demande à quoi a servi cet argent.

Mr. Glenn Purves: In terms of the actual implementation of the measures from the museums, that's something that we'd have to get back to you on. We do [Inaudible] that we're collecting this information, but in terms of the scope of implementation and so forth, it's best directed towards the departments. / Pour ce qui est de la mise en œuvre des mesures par les musées, nous devons vous revenir à ce sujet. [Difficultés techniques] que nous recueillons cette information, mais pour ce qui est de la portée de la mise en œuvre et de ce genre de chose, il est préférable de poser la question aux ministères.

Ms. Rachael Harder (CPC): The monthly reports that you'll be providing to us would give us a good understanding of how that money's being used, correct? / Les rapports mensuels que vous allez nous fournir nous donneront une bonne idée de la façon dont cet argent est utilisé, n'est-ce pas?

Mr. Glenn Purves: The monthly report would effectively provide all the data that we're collecting from the organizations. / Le rapport mensuel vous fournira effectivement toutes les données que nous recueillons auprès des organisations.

Ms. Rachael Harder (CPC): Okay, which would help us understand how that money is being spent. / Bien. Cela nous aiderait à comprendre comment cet argent est dépensé.

Mr. Glenn Purves: It would be the monthly information that they would be providing. / Ce serait l'information mensuelle que les organisations fourniraient.

Ms. Rachael Harder (CPC): Okay, great. I raise it because \$43 million was spent on museums, which...I do believe that the preservation of our history is super important, but what's interesting to me though is that that \$43 million, it didn't go towards rent subsidy, it didn't go towards helping wages for those who weren't able to go to work during that time, I'm very confused as to what that \$43 million went to. Last I knew, museums were full of objects or items that are being preserved in order to showcase our history, so I don't know why \$43 million was needed in order to look after a vacant building when it didn't go towards wage and it didn't go towards rent. Meanwhile, about \$18.9 million went towards the natural resource sector, so less than half of what went to museums went to the natural resource sector, which is people, it's our way of life, it's our fuel, it's what keeps us going, it's our future as a nation. Can you shed light on this for me? / Je soulève la question parce que 43 millions de dollars ont été consacrés aux musées. Je crois que la préservation de notre histoire est extrêmement importante, mais ce qui m'intéresse, c'est que les 43 millions de dollars n'ont pas servi à subventionner le loyer. Cet argent n'a pas servi à payer les salaires de ceux qui n'ont pas pu travailler pendant cette période. Je ne comprends pas très bien à quoi ont servi ces 43 millions de dollars. Aux dernières nouvelles, les musées étaient remplis d'objets ou d'articles qui sont préservés pour mettre en valeur notre histoire, alors je ne sais pas pourquoi il a fallu 43 millions de dollars pour s'occuper d'un immeuble vacant alors que cet argent n'a pas servi à payer les salaires ni à payer le loyer. Pendant ce temps, environ 18,9 millions de dollars ont été consacrés au secteur des ressources naturelles, donc moins de la moitié de ce qui est allé aux musées est allé au secteur des ressources naturelles, c'est-à-dire aux gens; c'est notre mode de vie; c'est notre carburant; c'est ce qui nous permet de continuer; c'est notre avenir en tant que nation. Pouvez-vous m'éclairer à ce sujet?

Mr. Glenn Purves: Ms. Harder, it would give me great pleasure to go back to get the information that you're seeking on this. We will go back and we will get context on that 43 million. / Madame Harder, je me ferai un plaisir d'obtenir pour vous les renseignements que vous recherchez à ce sujet. Nous allons revenir en arrière et établir le contexte de ces 43 millions de dollars.

**Canadian Heritage Follow-ups
from the appearance of Treasury Board Secretariat Officials on the 2020-21 Supplementary Estimates (C)
at the Standing Committee on Government Operations and Estimates (OGGO)
April 12, 2021**

**Suivis de Patrimoine canadien
de la comparution des fonctionnaires du Secrétariat du Conseil du Trésor sur le budget supplémentaire
des dépenses (C) 2020-21
au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO)
12 avril 2021
dépenses des Musées**

Government Response / Réponse du gouvernement

English response:

The Museums Assistance Transfer Payment Program is a key source of federal support to non-profit museums and heritage organizations across the country. In the context of COVID-19, additional investments were made into two streams of this transfer payment program in 2020-2021: Young Canada Works (YCW) – Heritage, and the Museums Assistance Program (MAP).

An investment of \$11.07 million in supplementary emergency funds, under the Youth Employment and Skills Strategy, was allocated to the YCW-Heritage program, allowing for the creation of close to 900 additional short-term jobs and internships in the heritage, arts and culture sectors.

Canadian Heritage Follow-ups
from the appearance of Treasury Board Secretariat Officials on the 2020-21 Supplementary Estimates (C)
at the Standing Committee on Government Operations and Estimates (OGGO)
April 12, 2021

Suivis de Patrimoine canadien
de la comparution des fonctionnaires du Secrétariat du Conseil du Trésor sur le budget supplémentaire
des dépenses (C) 2020-21
au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO)
12 avril 2021

In addition, the COVID-19 Emergency Support Fund for Heritage Organizations under the Museums Assistance Program was launched in June 2020 to complement previously announced economic measures. Although many institutions were closed for part of 2020, which resulted in significantly reduced revenues, they continued to have ongoing expenses to safely store and protect their heritage collections (e.g. utilities, security, insurance, ongoing operational needs, and supplies for collections care). The COVID-19 Emergency Support Fund for Heritage Organizations provided financial assistance to organizations to allow for the continuous care of heritage collections and to ensure continuity of operations under the financial hardships of the pandemic. Through this fund, 1,238 heritage organizations received a total funding of \$33.7 million.

In total, approximately \$44.77 million in COVID-19 emergency funding was allocated under the YCW – Heritage and MAP funding streams.

Réponse en français:

Le Programme de paiements de transfert pour l'aide aux musées est une source essentielle de soutien fédéral aux musées et aux organismes du patrimoine sans but lucratif à l'échelle du pays. Dans le contexte de la COVID-19, des investissements supplémentaires ont été faits dans deux volets de ce programme de paiements de transfert en 2020-2021, soit Jeunesse Canada au travail (JCT) – Patrimoine, et le Programme d'aide aux musées (PAM).

Dans le cadre de la Stratégie emplois et compétences jeunesse, un investissement de 11,07 millions de dollars en fonds d'urgence supplémentaires a été alloué au programme JCT – Patrimoine, ce qui a permis de créer près de 900 emplois à court terme et stages supplémentaires dans les secteurs du patrimoine, des arts et de la culture.

En outre, le Fonds d'urgence relatif à la COVID-19 pour soutenir les organismes chargés du patrimoine a été lancé en juin 2020 afin de compléter les mesures économiques annoncées précédemment. Bien que de nombreux organismes aient été fermés pendant une partie de l'année 2020, ce qui a entraîné une réduction importante des revenus, ils ont continué d'engager des dépenses courantes pour entreposer et protéger, en toute sécurité, leurs collections patrimoniales (p. ex. les services publics, la sécurité, les assurances, les besoins opérationnels continus et le matériel et fournitures pour l'entretien des collections). Le Fonds d'urgence relatif à la COVID-19 pour soutenir les organismes chargés du patrimoine a fourni une aide financière aux organismes leur permettant de continuer d'assurer la prise en charge de leurs collections patrimoniales et d'assurer la continuité de leurs opérations malgré les difficultés financières associées à la pandémie. Grâce à ce Fonds, 33,7 millions de dollars ont été versés à 1 238 organismes chargés du patrimoine.

Au total, environ 44,77 millions de dollars en fonds d'urgence liés à la COVID-19 ont été alloués dans le cadre des volets de financement JCT – Patrimoine et PAM.

Canadian Heritage Follow-ups
from the appearance of Treasury Board Secretariat Officials on the 2020-21 Supplementary Estimates (C)
at the Standing Committee on Government Operations and Estimates (OGGO)
April 12, 2021

Suivis de Patrimoine canadien
de la comparution des fonctionnaires du Secrétariat du Conseil du Trésor sur le budget supplémentaire
des dépenses (C) 2020-21
au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO)
12 avril 2021

Phoenix compensation for employees of the National Battlefields Commission / Compensation pour les employés de la Commission des champs de bataille nationaux en lien avec le système de paye Phénix

Mme Julie Vignola (BQ) : With regard to the National Battlefields Commission, in which budget will we see the amounts paid to commission employees who were victims of Phoenix? Will it be in this budget or the next? / Merci beaucoup. Concernant la Commission des champs de bataille nationaux, dans quel budget verrons-nous le montant pour les employés de la Commission, qui ont été victimes de Phénix? Dans quel budget apparaîtra le montant qui leur sera versé? Est-ce que ce sera dans celui-ci ou dans le prochain?

Mr. Glenn Purves: On the National Battlefields Commission, you're speaking about the budgetary voted amount. Right now it's zero as of the end of January. Our intention is to provide an update on April 15 that would include the February information. We will see if there are additional amounts that have been spent by the organization there. The budgetary statutory amount of \$1.1 is an amount that's already been spent. / En ce qui concerne la Commission des champs de bataille nationaux, vous parlez du montant des crédits votés. À l'heure actuelle, c'est zéro à la fin de janvier. Nous avons l'intention de fournir une mise à jour, le 15 avril, qui inclura l'information de février. Nous verrons si la Commission a dépensé des sommes supplémentaires à ce titre. Le montant législatif de 1,1 \$ est déjà dépensé.

Mme Julie Vignola (BQ) : [Technical difficulties] the compensation that they are hoping to receive as federal employees. Recently, we have also seen on the news... / [Difficultés techniques] les dédommagements que ces gens espèrent recevoir dépend des employés fédéraux. Dernièrement, nous avons aussi vu aux nouvelles...

Mr. Glenn Purves: I apologize. That might be something that's separated into [Technical difficulty—Editor] what's been tagged as a COVID-19 item. It may [Technical difficulty—Editor] gone through, but we'd be happy to follow up with them on that. / Excusez-moi. C'est peut-être un élément qui est séparé en [Difficultés techniques] ce qui a été étiqueté comme une dépense reliée à la COVID-19. Il se peut que [Difficultés techniques] passé, mais nous serions heureux de faire un suivi auprès de la Commission à ce sujet.

Government Response / Réponse du gouvernement

English response:

The National Battlefields Commission (NBC) did not receive any money for damages caused by Phoenix. It will use its own operating funds to pay for these damages.

Funding for compensation was available for *Financial Administration Act* Schedule I and IV agencies only, so the NBC was not eligible, as it is listed on Schedule II.

The NBC received \$ 303,054 for collective agreement adjustments, unrelated to Phoenix compensation.

Réponse en français:

La Commission des champs de bataille nationaux (CCBN) n'a reçu aucun montant pour les dommages causés par Phénix. Elle utilisera ses propres fonds d'opération pour payer ces dommages.

Le financement des dédommagements était possible pour les organismes des Annexes I et IV de la *Loi sur la gestion des finances publiques* seulement, donc la CCBN n'était pas admissible, puisqu'elle figure à l'Annexe II.

4 / 4

La CCBN a reçu 303 054 \$ pour des ajustements aux conventions collectives, sans lien avec les dédommagements Phénix.